

# Aurrera!

16. Zenbakia. 2010-11 ikasturtea

***Birjinetxe ikastetxeko ikasleen aldizkaria***



CEP Birjinetxe LHI

JESUS GALINDEZ 20-BIS

48004-BILBAO

Telefona 944 111 178

# Birjinetxe: "una eskuela con k"

El Colegio Público Birjinetxe va a ser galardonado con el CERTIFICADO DE CALIDAD (la **K** de **KALITATEA**).

Tras tres años de elaboración del proyecto, se ha pasado la auditoría correspondiente por parte de la Inspección Educativa del Gobierno Vasco dentro del Área de Innovación Pedagógica.

Este proyecto ha supuesto para nosotros un importante esfuerzo que indudablemente no termina con la consecución de dicho certificado, sino todo lo contrario, es ahora cuando más tenemos que ponernos manos a la obra para llevarlo a cabo y ver sus frutos.

Este proyecto que nos implica a todos los que estamos por conseguir una escuela pública vasca de CALIDAD, abarca todo el proceso de Enseñanza-Aprendizaje: las actividades de aula, la programación de dichas actividades, la tutoría del alumnado, la evaluación... ha supuesto una importante RENOVACION de nuestro PROYECTO EDUCATIVO.

Igualmente, como ya se informó en la Asamblea General de inicio de curso, se está trabajando en el PLAN ESTRATEGICO con una comisión de padres-madres, por el que se dará prioridad a temas como el cuidado del Medio Ambiente y la elaboración del Plan de Convivencia.

Recientemente, un cocinero de un famoso restaurante de Bilbao que ha dado una charla a los alumnos de nuestro centro, habló de Birjinetxe en un programa de radio como: "Una es**k**uela con en**k**anto"... Hacemos nuestra esta expresión que nos ha "en**K**antado".

Nuestra más cordial ENHORABUENA a toda la Comunidad Educativa

EL PROFESORADO DE BIRJINETXE LHI

# Birjinetxe: "Kalitateaz"

KALITATEZKO ZIURTAGIRIA (**K**alitatezko **K**) lortu dugula jakinaraztean gure poztasuna adierazi nahi dizuegu, Eusko Jaurlaritzaren Pedagogi Berrikuntza Sailaren aldetik Ikuskaritzak dagokion Auditoretza onartu ondoren.

Azken hiru urte hauetan proiektua sortu eta gero, ziurtagiria lortuta, hemendik aurrera gure lana hedatzeari ekin beharko diogu emaitzak lortzeko.

Kalitatezko Euskal Eskola Publikoa lortzearen alde gaudenoi inplikatzeko gaitu proiektu honek. Irakaskuntza-Ikaskuntza prozesu osoa abarkatzen du: Gelako jarduerak, Jardueren Programazioa, Tutoretza prozesua, ikasleen Ebaluazioa....Gure Hezkuntza Proiektuaren oso garrantzizko berriztapen bat suposatzen du.

Ikasturte hasierako Asanblada orokorrean informatu genuenez, guraso-irakaslez sorturiko batzordean Proiektu Estrategikoan diarduten ari gara. Ingurumena eta Elkarbizitza Plana lehentasuna izango dute aurtan.

Gure eskolan egondako Bilboko jatexeko oso ezagun bateko sukaldariak irratsaio batean gutaz hitz egiterakoan honela esan zuen: “Birjinetxe: una es**K**uela con en**K**anto”. Gurea egiten dugu oso adierazpen polit hau en**K**antatu zaigulako.

Gure ZORIONIK BEROENAK Irakaskuntza Elkarteari

BIRJINETXE LHI-KO IRAKASLEGOA

# HAUR HEZKUNTZA

EUSKERA EGUNA DELA ETA ARGITXOK BISITA BAT EGIN ZUEN ESKOLAN  
ETA EUSKERAZ EGITEA ESKATU ZIGUN.



HANDITXO ZEIN TXIKITXO, EUSKERAZ ETA KITTO!!!

TXIPA ALDATU ETA EUSKERAZ MINTZATU!!!!

TXIRRIN, TXIRRIN EUSKERAZ HITZ EGIN!!!!

PARA CELEBRAR EL DIA DEL EUSKERA, ARGITXO VISITÓ LA ESCUELA Y  
NOS ANIMÓ A HABLAR EN EUSKERA



## “BIRJINETXEN” EUSKARAREN ALDE

Abenduaren 3an, “Bai Euskarari” eguna ospatu zen “Birjinetxe” eskolan.

Jaialdia areto nagusian izan zen eta goizeko 10:00 etan hasi zen. Eskola osoak letrak prestatu behar zituen, BAI EUSKARARI esaldia osatzeko. 9:00 etatik 10:00 etara letrak margozten egon ginen eta azkenik jaialdia izan zen.

Aurkezleak 6. mailako Edu, Jonathan eta Yasmina izan ziren. 3, 4, 5 urtekoek eta 1.go mailakoek dantza batzuk prestatu zituzten. 2. mailan abesti bat abestu zuten, eta 3. mailakoek ipuin bat kontatu zuten. 4. mailakoek errezeta bat eta asmakizun batzuk bota zituzten. 5. mailakoek elkarrizketa bat egin zioten Eider andereñoari, eta 6. mailakoek eskolako albizteak kontatu zituzten. Eta azkenik eskola osoak “Behin betiko” abestia abestu zuen.



*El pasado 3 de Diciembre se celebró el día del “ Bai Euskarari” en la escuela “Birjinetxe”.*

*El festival comenzó a las 10:00 de la mañana y se celebró en el salón de actos. Antes del comienzo los diferentes grupos prepararon y adornaron las letras que componen el “Bai Euskarari” para colocarlas en la entrada de la escuela.*

*Los presentadores del festival fueron Edu, Jonathan y Yasmina de sexto curso. Los niños y niñas de 3, 4 y 5 años junto con los de 1º prepararon unos bailes. Siguieron los de 2º cantando una canción, y los de 3º contaron un cuento. Los de 4º nos dieron una receta de cocina y nos pusieron a prueba con unas adivinanzas. Después los alumnos de 5º entrevistaron a Eider, y para terminar los de 6º nos dieron las noticias de lo que ultimamente había sucedido en la escuela.*

*El festival terminó con la canción “Behin Betiko” en la que participamos todos juntos.*





# GABON JAIA

Pasa den abenduaren 23 an Olentzero etorri zen gure eskolara.

Urtero umeak patioan elkartzen gara ongietorria emateko, baina aurten, euria dela eta, geletan geratu behar izan genuen Olentzeroren zain.

Oso urduri geunden, eta azkenik azaldu zen opariz betetako zakua zekarrela. Gela guztietan utzi zuen paketeren bat.

Gero, donutsak jan ondoren, jaialdi polit bat egin genuen areto nagusian. Ekitaldi guztiak izan ziren onak. Batzuek gabon kantak abestu zituzten, eta beste batzuek dantzak prestatu genituen.

Gurasoak ere etorri ziren, eta oso ondo pasatu zuten gu ikusten.

El pasado 23 de diciembre Olentzero vino a nuestra escuela.

Todos los años nos reunimos los niños en el patio para darle la bienvenida, pero en esta ocasión, a causa de la lluvia, nos tuvimos que quedar en las clases esperándole.

Estábamos muy nerviosos. Al final apareció con su saco cargado de regalos. En todas las aulas dejó algún paquete.

Más tarde, después de comer los donuts, hicimos un bonito festival en el salón de actos. Todas las actuaciones fueron buenas. Algunos cantaron villancicos y otros preparamos bailes.

Los padres también vinieron y lo pasaron fenomenal viéndonos.



# Bide Heziketa

Aurten Azaroaren 25ean , urtero bezala, 5. eta 6. mailako ikasleak Deustora joan ginen “Bide Heziketa” programa batean parte hartzeko.

Goizean autobusa gure bila etorri zen eta hara heldu ginenean gela batean sartu ginen bideo bat ikusteko. Bideo honetan gauza batzuk azaltzen zizkiguten. Adibidez: zertarako dira seinaleak, seinale bakoitzaren esanahia....

Gero udaltzaingoak proposatutako jolas batzuk taldeka egin genituen: egoera ezberdinetan arauak ipintzeko.

Hori amaitzean kanpoan zegoen zirkuito batera atera ginen eta han azaldu ziguten ibilbidea nola egin.

Oso garrantzitsua zen arauak betetzea bestela isuna ipini beharko ziguten.

Eta azkenean... bizikletak hartu eta hasi ginen.

Batzuek bizikletaz ibiltzen ez zekitenez motorrak utzi zizkieten. Batzuk “stop” batean pasatzeagatik, isun bat lortu zuten eta zirkuitoa oinez egin behar zuten. Baina beste batzuek bi edo hiru isun lortu zituzten.

Amaitu genuenean bakoitzari boli bat oparitu ziguten.

Oso ondo pasatu genuen eta espero dugu berriz joatea.



*El pasado 25 de noviembre, como todos los años, los alumnos de 5° y 6° fuimos a Deusto a tomar parte en un programa de “Educación Vial”. Por la mañana vino el autobús a buscarnos y cuando llegamos entramos en una sala donde nos proyectaron un video sobre las señales de tráfico. Nos hablaron de la importancia que tenía respetarlas y cual era el significado de cada una de ellas. Más tarde un municipal nos propuso realizar en grupo diferentes juegos. Al terminar salimos al exterior, donde había montado un circuito con diferentes señales y semáforos. Tras explicarnos cómo era el recorrido nos dejaron unas bicicletas y para el que no supiera andar en ella, le dejaron una moto.*



*Algunos no pararon en un “Stop” y les pusieron multa. Por eso tuvieron que hacer todo el circuito andando. Pero hubo otros a los que les pusieron dos o tres multas. Cuando terminó la actividad, nos regalaron a cada uno un boli. Nos lo pasamos muy bien y esperamos volver el próximo año.*

# HAUR HEZKUNTZA



**AZAROAN, 3, 4 ETA 5 URTEKO UMEAK ESKOLA ONDOKO PARKERA  
JOAN GINEN HOSTOEN BILA. EGURALDI EDERRA EGIN ZUEN ETA  
PRIMERAN PASATU GENUEN. HARTUTAKO HOSTOZ GELAK ETA  
PASABIDEAK APAINDU GENITUEN.**

EN NOVIEMBRE LOS NIÑOS/AS DE 3, 4 Y 5 AÑOS FUIMOS AL PARQUE DE  
AL LADO DE LA ESCUELA A RECOGER HOJAS. HIZO MUY BUEN TIEMPO Y  
LO PASAMOS MUY BIEN. ADORNAMOS LOS PASILLOS Y LAS AULAS CON  
LAS HOJAS QUE RECOGIMOS.



## Ponyo filma

Para den azaroan lehenengo eta bigarren mailakoak "Ponyo" filma ikus tera joan ginen.

Bederatzi eta erdietan autoleura gure leila etorri zen eta denbora labur batean zinemara heldu ginen.

Zinema oso handia zen leina berehalarekin legeta zegoen.

Ze ondo! Oso pelikula polita eta dibertigarria izan zen! Anaitu ondoren autoleura eta eskolara.

Ze ondo pasatu genuen! Espero dugu dugun laster itzultzea.

